

# *El software ActiveRadio*

Manual en español

Última actualización: 12/07/05

## El software ActiveRadio

El software ActiveRadio es la central de mando para sintonizar radio con su TerraTec Cinergy TV. Permite un examen automático de estaciones, la evaluación de informaciones RDS (Radio Data System) y, con ello, también la adjudicación automática del nombre de la estación, la clasificación de las estaciones sintonizadas según sus gustos y la grabación del programa de radio.

Inicie la aplicación haciendo clic en la entrada correspondiente en el menú Inicio.

### La ventana principal

En la vista normal



- A Para ajustar la frecuencia de modo manual.
- B Activa la búsqueda de la siguiente estación hacia adelante o hacia atrás dentro de la gama de frecuencias.
- C Inicia la búsqueda automática por la gama de frecuencias completa.
- D Con Level puede ajustar la sensibilidad de la búsqueda automática. Cuanto menor sea el ajuste, más precisa será la búsqueda, así se podrán encontrar más estaciones con una menor calidad de recepción.
- E Inicia y finaliza la grabación.
- F Conmuta el programa de radio a modo Silencio.
- G Regula el volumen.
- H Si sintoniza estaciones estéreo ruidosas, puede conmutar a sonido Mono y así mejorar la recepción.
- I En cuanto se reciban datos RDS, podrá guardarlos con un clic en este botón.
- J Puede memorizar sus estaciones favoritas en los botones de estación y así acceder a ellas con rapidez.

- 
- K Dispone de 6 bancos de memoria para guardar sus estaciones favoritas. Si cambia de banco, también cambiará la asignación de los botones de estación correspondientes.
  - L Con el botón Power, podrá cerrar la aplicación con un clic en el botón izquierdo del ratón o pasar a vista reducida con un clic en el botón derecho.
  - M Store memoriza la frecuencia sintonizada actualmente como una estación nueva.

### ***La vista reducida***

La vista reducida permite acceder a las funciones de radio más importantes, sin ocupar demasiado espacio en su escritorio.

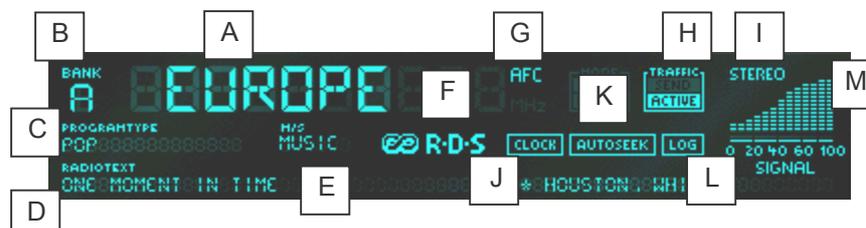


- Podrá seleccionar su estación con las teclas de dirección.
- En la pantalla se muestran el nombre de la estación, la frecuencia y, en caso de que se transmita, la hora. Mediante un clic en la pantalla, se mostrará el radio texto RDS.
- Con un doble clic volverá a la vista normal.
- Con la tecla de altavoz puede conmutar su radio entre los modos Silencio y Sonoro.

**Nota:** No hay limitaciones en la funciones de temporizador, registro (log) o grabación cuando se encuentre en la vista reducida.

## La información del display

A continuación encontrará una descripción de la información que aparece en el display.



- A Muestra en función de la configuración el nombre sintonizado mediante RDS o el que usted haya asignado.
- B Muestra el banco de memorias utilizado actualmente.
- C Indica el tipo de programa de la transmisión. Hay 15 tipos de programas diferentes. Aunque no todas las estaciones emiten la correspondiente señal.
- D Aquí aparece el radio texto.
- E Aquí podrá visualizar si se está emitiendo un programa de música o un programa exclusivo de charlas y tertulias.
- F Este indicador se ilumina cuando se sintonizan señales RDS.
- G El AFC (Automatic Frequency Control) aparece cuando el sintonizador reconoce una estación en la frecuencia sintonizada.
- H Información sobre el estado del tráfico. Este indicador tiene tres estados: a) oscuro – La estación no emite ninguna noticia sobre el estado del tráfico. b) Send – La estación emite noticias sobre el estado del tráfico, pero no actualmente. c) Active – La estación está emitiendo noticias sobre el estado del tráfico en este momento.
- I Stereo indica si la estación puede sintonizarse en estéreo.
- J Cada minuto se emite una señal RDS de hora y fecha. La hora transmitida se muestra en el display. Cuando se ha sintonizado una señal horaria RDS, es posible actualizar automáticamente la hora del sistema mediante el menú contextual. También es posible configurar la comprobación automática de la hora del sistema en las opciones RDS. (No todas las estaciones emiten una señal de hora y fecha)
- K Se ilumina cuando se ha activado la búsqueda automática de estaciones y aún está buscando programas.
- L LOG se ilumina cuando esta función ha sido activada a través del menú contextual.
- M El indicador de intensidad de la señal indica la calidad de recepción de la estación sintonizada actualmente.

---

## ***El menú contextual***

Al hacer clic con el botón derecho en el display del software ActiveRadio, se abrirá un menú contextual que le permitirá acceder a la configuración avanzada del software ActiveRadio.

Idioma/Language	▶
Configuración de estaciones	Ctrl-S
Scheduler	Ctrl+T
Opciones	Ctrl+O
Aplicar nombres RDS	F6
Búsqueda de nombres RDS	
Actualizar hora del sistema	
Acerca de	F8

Además de la gestión de las estaciones, de acceder al Scheduler y a la configuración, documentada en otro punto, tendrá la posibilidad mediante

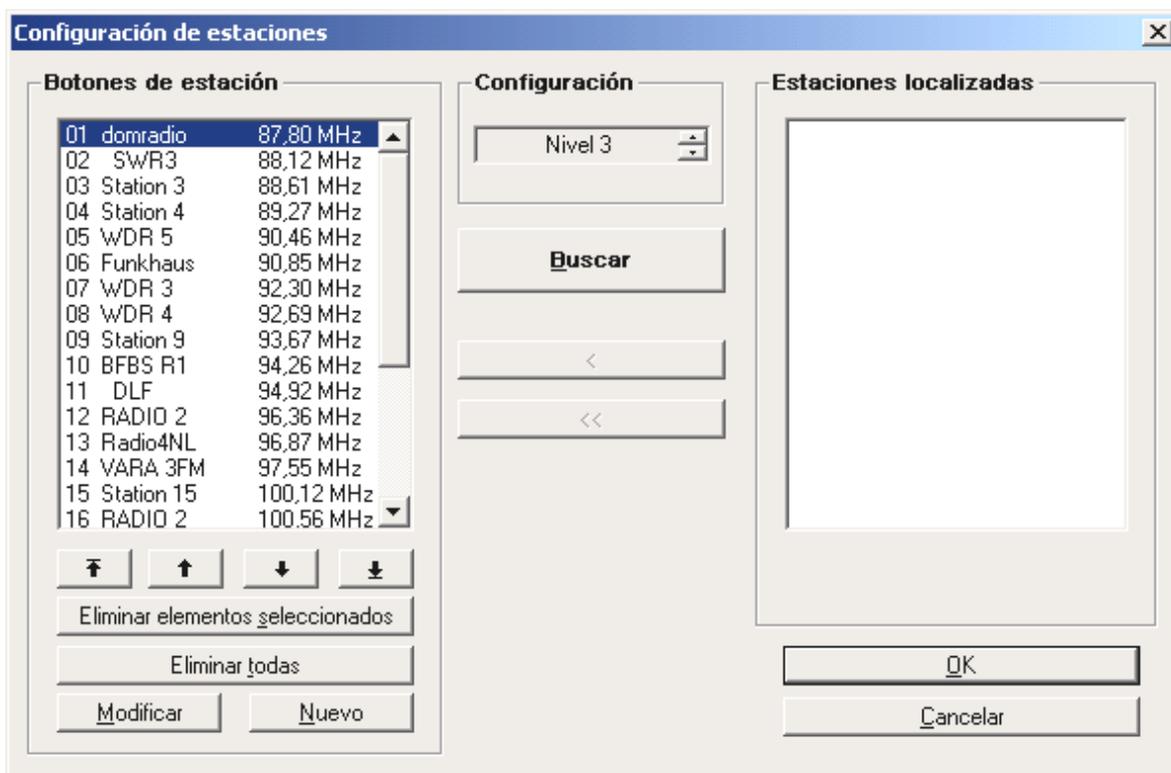
**Actualizar hora del sistema** de ajustar la hora de su sistema operativo a la hora RDS sintonizada.

**Aplicar nombres RDS** de sustituir los nombres asignados por los nombres RDS encontrados.

**Búsqueda de nombres RDS** de comprobar los nombres RDS de las estaciones introducidas en la lista de canales.

## Configuración de estaciones

Mediante un clic con el botón derecho en el display ActiveRadio, abrirá el menú contextual, desde donde podrá acceder a la configuración de estaciones.



Inicie la búsqueda automática de estaciones haciendo clic en “Examen de estación”. En “Estaciones localizadas” se mostrarán todas las estaciones encontradas. En cuanto haga clic en una de estas estaciones, escuchará de manera automática el programa correspondiente. Podrá aplicar en la memoria de estaciones la estación marcada mediante la flecha a la izquierda < o todas las estaciones encontradas mediante la doble flecha a la izquierda <<.

En el conjunto de Botones de estación, podrá modificar en su lista la posición de la estación correspondiente mediante las teclas de dirección. Si desea eliminar determinadas estaciones, márkelas y haga clic a continuación en “Eliminar elemento seleccionado” o seleccione “Eliminar todas” para borrar todos los botones de estación.

Si desea modificar las propiedades de una estación, o sea, el nombre y la frecuencia, seleccione “Modificar”.



---

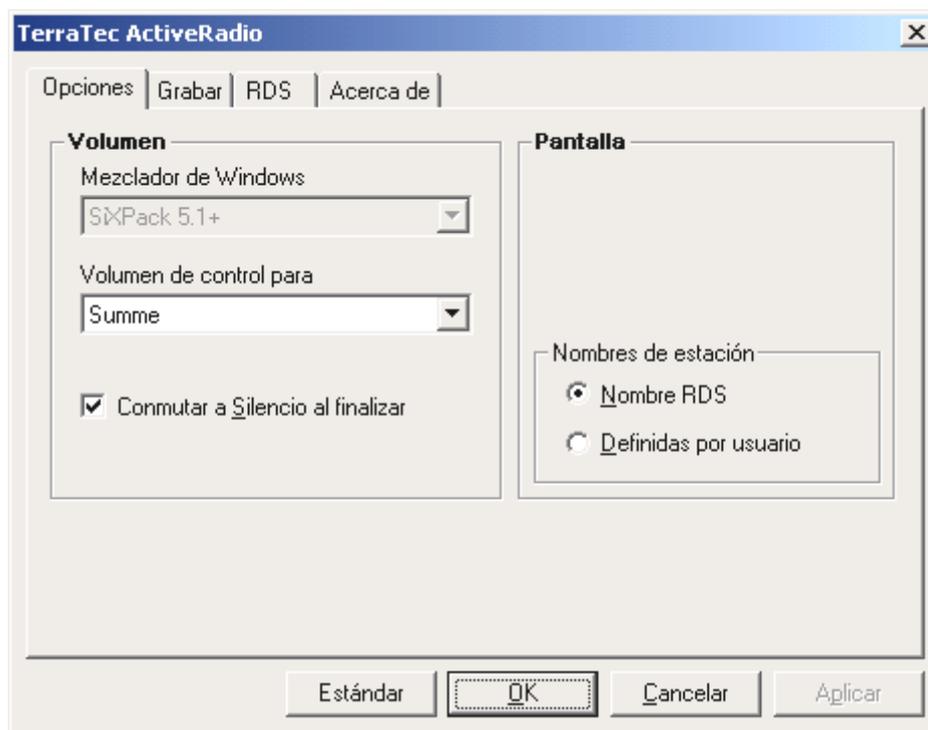
Se le mostrará la misma ventana cuando seleccione “Nuevo”. Aquí podrá indicar la frecuencia y el nombre de su estación.

**¡Importante!:** Observe si el ajuste del botón Level en la ventana principal influye en la exactitud de la búsqueda automática.

## Opciones

Mediante un clic con el botón derecho en el display ActiveRadio o por medio del método abreviado de teclado Ctrl + O, podrá adaptar la configuración de la aplicación.

### Opciones



### Volumen

Si tiene varias tarjetas de sonido instaladas en el sistema, configure en “Mezclador de Windows” la tarjeta de sonido, a la cual ha conectado la Cinergy. (la salida de línea (line-out) de la Cinergy se conecta a la entrada de línea (line-in) de la tarjeta de sonido).

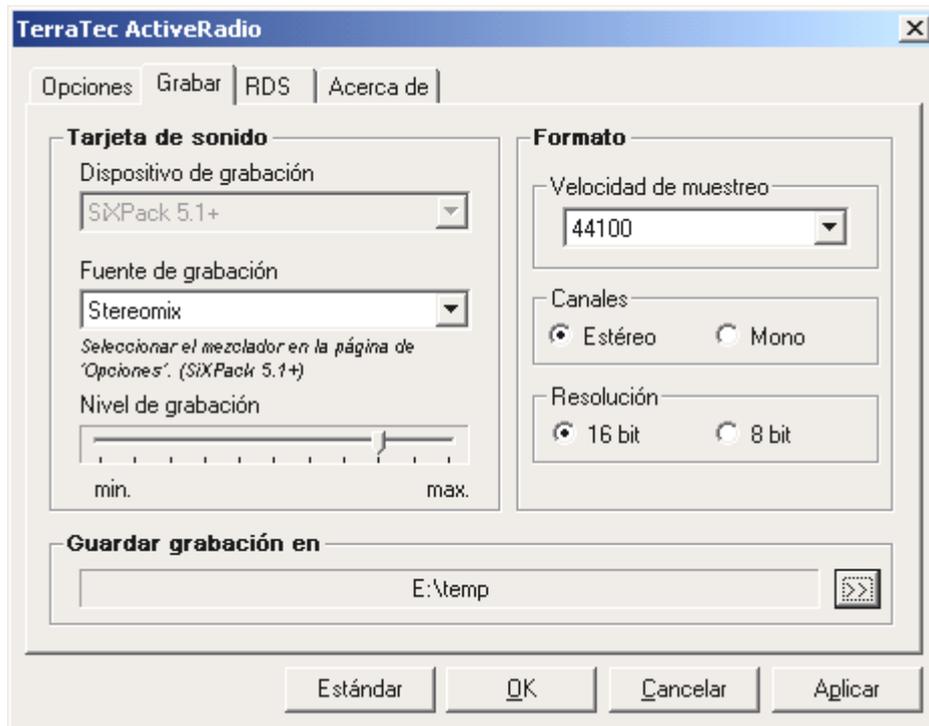
Sin embargo, no es posible establecer claramente mediante el programa qué entrada de su tarjeta de sonido debe utilizar para conectar la Cinergy. Normalmente, se configurará “line-in” en “Volumen de control para”.

Si desactiva la opción “Conmutar a Silencio al finalizar”, el programa de radio continuará escuchándose tras cerrar la aplicación.

## **Pantalla**

Seleccione aquí si deben mostrarse los nombres RDS o un nombre predeterminado por usted.

## **Grabar**



### **Tarjeta de sonido**

Seleccione su tarjeta de sonido en “Dispositivo de grabación”. Normalmente, esto sólo es necesario cuando ha instalado varias tarjetas de sonido o dispositivos de grabación de audio. En “Fuente de grabación” seleccione la entrada de audio de su tarjeta de sonido a la cual ha conectado la Cinergy. Normalmente, ésta se denomina “Line-in”.

### **Formato**

Todos los ajustes de formato determinan la calidad de la grabación que se va a realizar. Si luego desea tostar sus grabaciones en un CD, seleccione 44100 en Cadencia de muestreo, Estéreo en Canales y 16 bit en Resolución.

### **Guardar grabación en**

Seleccione aquí el directorio en el que se guardarán sus grabaciones.

## RDS



### **Región**

Seleccione aquí el tipo de sistema de datos en función de su región (Europa/EE.UU.).

### **Señal temporal RDS**

Si activa la opción "Actualizar automáticamente la hora del sistema", el software ActiveRadio ajustará la hora del sistema de Windows a la señal horaria RDS.

### **Control de volumen**

Si activa "Aumentar volumen para información de tránsito", el volumen de los comunicados sobre el estado del tráfico, p. ej. sobre retenciones aumentará en función de la posición de la barra de regulación a la derecha.

### **Guardar archivos de registro en**

Seleccione aquí el directorio en el que se guardarán los datos RDS. Los datos sólo se guardarán cuando active LOG.

---

## Acerca de



La página Acerca de le proporcionará información acerca de la versión de su software ActiveRadio y, en caso de que aparecieran problemas, indicaciones importantes para nuestro soporte técnico.

---

## Control por teclado

Además de la posibilidad de manejar el software ActiveRadio mediante el ratón o mando a distancia, también podrá hacerlo mediante pulsaciones de teclas, las cuales figuran en la siguiente tabla:

Pulsación de tecla	Función
F1	Se accede a la ayuda
F2	Para modificar el indicador principal (frecuencia, nombre, hora)
F3	Menú contextual
F4, ESC, ALT-F4	Terminar
F5	Minimizar (vista reducida)
F8	Info
L	Level (1,2,3,4)
S	Conmutación estéreo / mono
R	Grabación
M	Modo Silencio / Sonoro
+ / -	Más volumen / menos volumen
< / > (flechas de dirección)	Disminuir / aumentar frecuencia en 50 kHz
ALT < / ALT >	Disminuir / aumentar frecuencia en 500 kHz
POS 1 / END	Saltar al principio / final de la escala de frecuencias
^ / v (flechas de dirección)	Buscar hacia arriba / abajo
ALT ^ / ALT v	Seleccionar tecla de estación siguiente / anterior
o .. 9, NUM o .. NUM 9	Seleccionar tecla de estación
RE PÁG / AV PÁG	Seleccionar banco